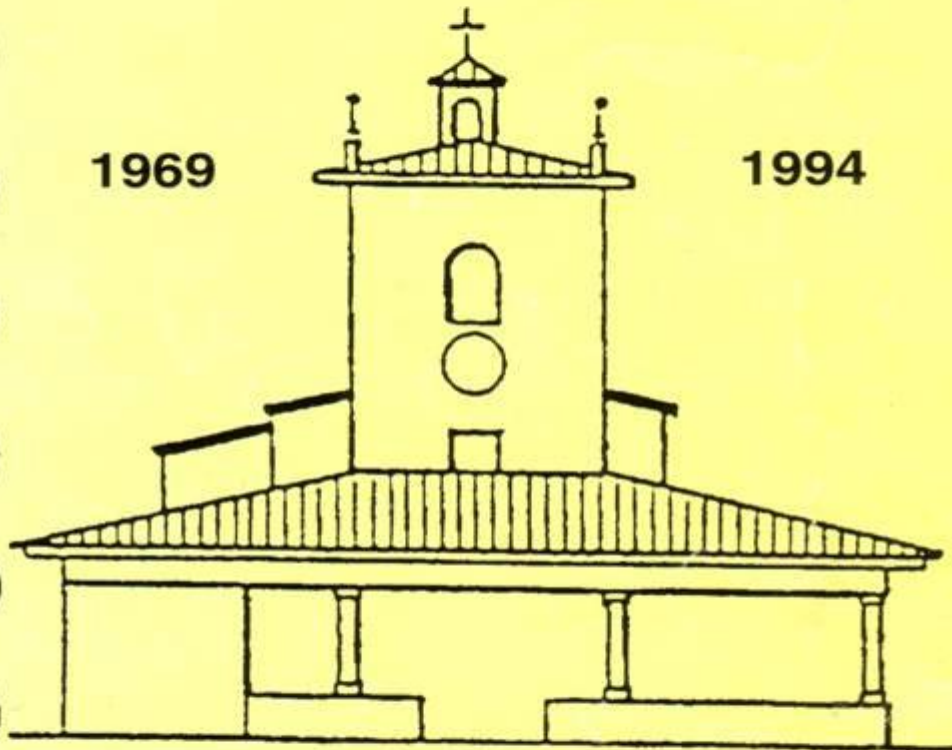


XXV

ANIVERSARIO
URTEURRENA

ASOCIACION FILATELICA ARRATE
ARRATE FILATELI ELKARTEA

1969



1994

EXPOSICION FILATELICA

27-29 Nov

EIBAR

ESTATU MAILAKOA
AMBITO ESTATAL



**Batzorde Antolatzailea
Comisión Organizadora**

Fidel Sáez
Juan Gómez
Alberto Elizondo
Luis M^a Aristegi
Máximo Moñuz
Diego Aguilar

**Erakusketaren Batzordea
Comisión Montaje**

Pablo Vergara
Fernando Rico
Julia Elordui
Florencio Lecumberri
Santiago Badás

Azken hogeita bost urteotan, **ARRATE FILATELI ELKARTE-
AK** ez du behin ere hutsik egin. Eibarren antolatu izan dituen estatu mailako seilu erakusketei urtero eutsi die. EXFIBAR erakusketak, mata-seiluak eta rodiloak eginez, gure herriko pertsona ospetsuen, ezaguera eman digu, Ignazio Zuloaga, Jazinto Olabe, Romualdo Galdos, Toribio Etxebarria, Indalezio Ojanguren, Pedrucho... Urteurrenak gogora ekartzten lagundu digu, Eibar Football taldearen 50. urteurrena, Arrate Irratiaren 25.a, Arrate Igoararena... Hitz baten esanda, gure herrian garrantzia izan duten gauza eta pertsonak ekarri dizkigute gógora.

Hor duzu eskuetan Erakusketaren XXV. urteurrenarekin batera jaio den katalogoa. Bertan, urteen zehar, Arrate Filateli Elkarteak egindako lana ikusteko modua duzu.

Lerro hauen bitartez nire zorionik beroenak Filateli Elkarteari hogeita bost urte horietan egin duen lanagatik. Azkenik, egun daramaten lanarekin aurrera egiteko deia egitea besterik ez zait geratzen. Zorionak!

Durante veinticinco años la Asociación Filatélica Arrate ha sido fiel a su cita con los/as vecinos/as de Eibar y el entorno, a través de las exposiciones filatélicas de Ambito Nacional. Las distintas exposiciones EXFIBAR, a través de sus distintos matasellos y rodillos, nos ha dado la oportunidad de recordar personajes de gran importancia para nuestra ciudad, tales como Ignacio Zuloaga, Jacinto Olabe, Romualdo Galdos, Toribio Etxebarria, Indalecio Ojanguren, Pedrucho; también nos ha brindado la oportunidad de conmemorar diversos aniversarios como el 50 de la S. D. Eibar, el XXV Aniversario de Arrate Irratia, el 50 de la Subida a Arrate... En definitiva han contribuido a difundir y recordar capítulos y personajes importantes de nuestra ciudad.

En sus manos tiene el catálogo editado con motivo de le XXV Aniversario de la Exposición. En el mismo podrá comprobar el trabajo realizado a lo largo de estos años por la Asociación Filatélica Arrate.

A través de estas líneas simplemente me resta el dar mi más sincera enhorabuena a la Asociación, por estos veinticinco años de trabajo continuado e invitarles a seguir con la labor que desarrollan. ¡Enhorabuena!

Iñaki Arriola López

Eibarko Alkatea / Alcalde de Eibar



ARRATE FILATELI ELKARTEA. 25 URTE

Mila bederatzireun eta hirugeigarren ondoko urteen amaiera zen Eibarko filatelizale ezagun batzuk batu eta bileretaiko baten, bakoitzak zeuzkan kolekzioekin Eibarren filatelia erakusketa bat egiteko erronkari aurre egin behar zitzaiola erabaki zutenean. Erakusketa noiz egin eta San Andres eguna aukeratu.

Arraskata handia izan zuen. Zigiluak batzeko zaletasunak elkartu zituen eta "Arrate Filateli Elkarte" sortu. 1969ko abenduaren 15ean, hogeiren bat lagun bildu ziren, Elkartearen sortzezko akta idatzi eta aurreneko Zuzendaritza Batzarra aukeratu zuten. Honela osatu zen: Presidentea Juan Zuazo, Idazkaria Jesus Garai, Diruzaina Santiago Badás, eta Bokalak, Daniel Ruiz eta Miguel Angel Retolaza.

"Arrate Filateli Elkarte" handitzen joan zen, bere helburua eta lanak hobetuz. Handik urtebetera, 1970. urtean, eskualde mailako Filateli Erakusketa antolatu zuen, 1971. urtean ere egingo zena. 1972 eta 1976 urteen artean, urteko erakusketari eutsi eta gainera Euskal Herri mailakoa izateraino iritsi zen. 1977. urtean, lokal handiagoa hartu eta estatu mailako erakusketen bide berriari ekin. Ordutik hona ontolatu izan diren filatelia erakusketek izen handia eskuratu dute

SOCIEDAD FILATELICA ARRATE. 25 AÑOS

Terminaba la década de los sesenta, cuando un grupo de conocidos e inquietos filatélicos eibarreses se proponen en sus cotidianas reuniones, el reto de montar una muestra filatélica para dar a conocer en la localidad algunas de sus colecciones particulares. Aprovechan para tal fin la festividad de San Andrés.

Animados por el éxito obtenido y por la pasión al coleccionismo que compartían, deciden formar la Asociación Filatélica Arrate. Así el 15 de diciembre de 1969, reunidos unos veinte aficionados, fundan el acta fundacional de la Sociedad y eligen la que sería la primera Junta Directiva, que quedó conformada así: Juan Zuazo, Presidente; Jesús Garai, Secretario; Santiago Badás, Tesorero; y Daniel Ruiz y Miguel Angel Retolaza, Vocales.

La Sociedad Filatélica Arrate se va consolidando paulatinamente y eleva progresivamente sus metas y realizaciones. Al año siguiente organiza la primera Exposición Filatélica (ámbito comarcal) que tiene continuidad en 1971. Entre los años 1972 y 1976, no solo se mantiene la exposición anual, sino que ésta adquiere categoría regional. En 1977, al disponer de un local más amplio, se inicia una nueva fase de exposiciones de

eta San Andres jaietako egitarauaren ardatz garrantzitsua dira.

Erakusketa guztietan Eibarko kultura edota historiaren zertzeladaxoren bat azaldu da. Horren adibide, erakusketa bakoitzean erabili diren mataseiluak.

Elkartearen ekimenari eta egindako jirei esker Armagintza Eskolari merezia zuen aitortpena egin zitzaion: Eskola jaio zeneko 75. urteurrenean Posta-zigilu bat atera zen.

Aurrez aipatu ditugun lorpen horiek benetako lorpenak izanda ere, ez du esan nahi Elkartearen eguneroko lanak balio gutxiago duenik, izan ere, nahita nahiezkoa baita ondo jarduteko, nahiz eta jendeak horren berri eduki ez.

Gaur egun Elkartek larogei bazkide inguru dauzka hiru sailetan banatuta: umeak, gazteak eta helduak. Presidentzia Fidel Sáezen esku dago, Luis M^a Aristegi Presidente-ordea da, Juan Gómez Idazkaria, Maximo Moñu idazkari-ordea, kobroetarako bokala Julia Elordui, gauza berrien bokala Fernando Rico, hedabideetarako Diego Aguilar eta liburutegikoa, Pablo Bergara.

Oso azaletik bada ere horra hor "Arrate Filateli Elkartea"ren historia. Ixilean egindako lana, Eibarko herriko kulturaren alde musutruk egindakoa.

Zuzendaritza Batzarra

ámbito nacional. Desde entonces, cada año, las exposiciones filatélicas van ganando prestigio y son un referente cultural importante en las Fiestas Patronales de San Andrés.

Casi todas las exposiciones han girado alrededor de algún motivo cultural de Eibar y los matasellos especiales que se han conseguido para las mismas son un testimonio de ello.

Las iniciativas y gestiones realizadas por esta Asociación han permitido igualmente que la Escuela de Armería tuviese un merecido, aunque poco común, reconocimiento, como es la concesión y emisión de un sello de Correos conmemorativo del 75 aniversario de su fundación.

Las enumeraciones de los logros anteriores se hace sin menoscabo alguno hacia el trabajo diario e interno de la Sociedad y que, aunque es fundamental para la marcha de la misma, puede que carezca de interés para el público en general.

En la actualidad, la Sociedad cuenta en total con unos ochenta socios, agrupados en tres secciones: infantiles, juveniles y adultos. Está presidida por Fidel Sáez; es Vicepresidente, Luis M^a Aristegi; Secretario, Juan Gómez; Vicesecretario, Máximo Moñux; Tesorero, Alberto Elizondo; Vocal de Cobros, Julia Elordui; Vocal de Novedades, Fernando Rico; Vocal de Prensa, Diego Aguilar y Vocal de Biblioteca, Pablo Bergara.

Esta es, a grandes rasgos, la historia de la Asociación Filatélica Arrate. Una labor callada, una contribución desinteresada al desarrollo cultural de Eibar.

La Junta Directiva



I Centenario Ignacio Zuloaga
EIBAR 1970



- 1970** Ignazio Zuloaga pintorea jaio zeneko 1. Mendeurrena gogora dakarkigun seilu-galgarria.
Matasello conmemorativo del I Centenario del nacimiento del pintor eibarrés Ignacio Zuloaga.

II exposición filatélica

EIBAR DEL 28 - 11 AL 2 - 12 - 71

- 1971** Arrateko Amaren Santutegiari eskeinitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado al Santuario de la Virgen de Arrate, patrona de Eibar.



1972 Eibarko Udalari eskainitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado al Ayuntamiento de Eibar.



1973 Eibarren tradizio handiko lanbidea izan den **Armagintzari** eskeinitakoa
Matasello dedicado a la Industria Armera, de gran tradición en Eibar.



1974 Urkizuko Itturriari eskainitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado a la Fuente de Urkusua.



1975 Eibarko Armariaren oroimenezko seilu-galgarria.
Matasello conmemorativo del Escudo de Eibar.



1976 San Andres Parrokia, XIII. mendeko eraikin erromanikoari eskainitako seilu-galgarria.
 Matasello dedicado a la *Parroquia de San Andrés de Eibar*, obra románica del siglo XIII.



1977 Jazinto Olabe pintorea jaio zeneko 1. Mendeurrena gogora dakarkigun seilugalgarria.
 Matasello conmemorativo del *I Centenario del nacimiento del pintor eibarrés Jacinto Olabe*.

EXFIBAR'78



EIBAR 26-11 al 3-12-78



IX EXPOSICION FILATELICA

- 1978** Arrateko Ama Eibarko Zaindari Aldarrikatu zuteneko 50. Urteurrena gogora dakarkigun seilu-galgarria.
Matasello conmemorativo del 50 aniversario de la proclamación de la Virgen de Arrate como Patrona de Eibar.

X EXPOSICION FILATELICA

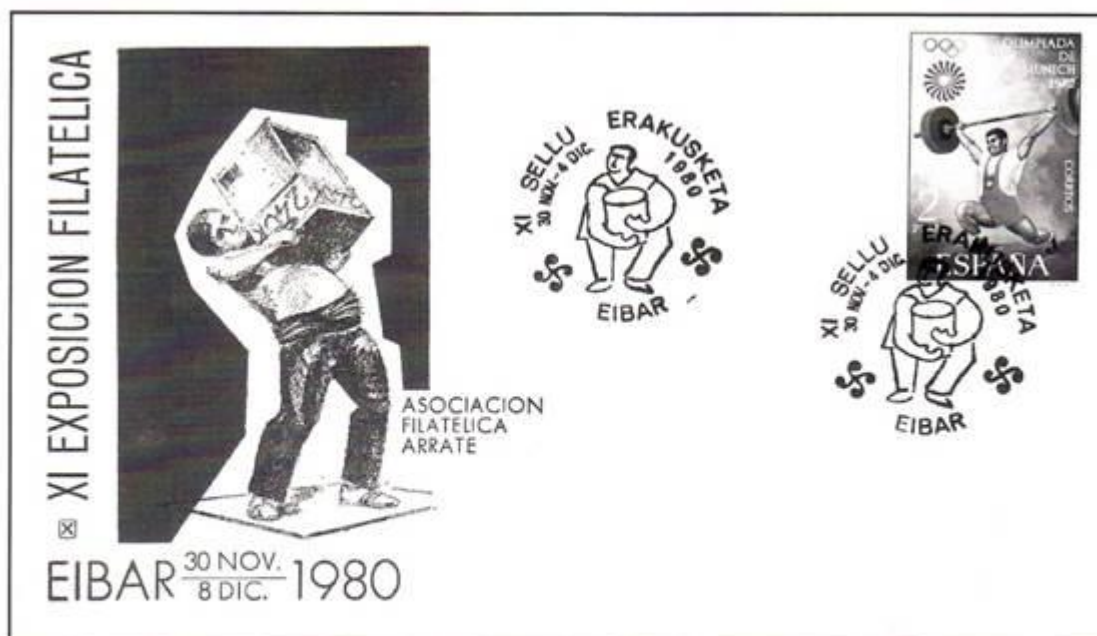
EIBAR 25 NOVIEMBRE
2 DICIEMBRE 1979



ASOCIACION
FILATELICA
ARRATE



- 1979** Indalezio Sarasketa "Chiquito de Eibar" pelotari ezagun eta mundu mailan ospetsua izan zenari eskainitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado al célebre e internacionalmente conocido pelotari eibarrés Indalecio Sarasqueta, "Chiquito de Eibar".



1980 Harri-jasotzailetza kirolari eskainitako seilu-galgarria.
 Matasello dedicado al **levantamiento de piedra**, deporte popular vasco.



1981 Idi-probei eskainitako seilu-galgarria.
 Matasello dedicado al **arrastre de piedra**, deporte popular vasco.

XXV. ERAKUSKETA FILATELIKOA

XXV EXPOSICION FILATELICA

Erakusketaren nondik-norakoa

Orden de exposición

Bitrinen zkia. Nº de vitrina	Izena Nombre	Herria Población	Gaia Tema
1. saila • Sección 1ª			
POSTAGINTZAREN HISTORIA • HISTORIA POSTAL			
1-6	Juan Zahonero Felip	Barcelona	Historia postal de España
7-12	Urbano Pérez Zarandona	Basauri	Correo de Atlántico s. XIX
2. saila • Sección 2ª			
ESPAÑA			
13-18	Jose Freijanes Dominguez	A Coruña	Estado Español
19-24	Jorge Alemany Coll	Alicante	Estudio Autogiro de la Cierva
25-30	J. M. Barreiro Garcia	A Coruña	Monasterios de España
31-36	Carlos Celles Anibarro	Algorta	Emisiones de Alfonso XII
37-40	Iñaki Intxaurreaga Menoyo	Bilbao	Clásicos
3. saila • Sección 1ª			
HERRIALDEAK • PAISES			
41-46	Francisca Martinez	Sestao	Austria
47-49	José Doblaz Vargas	Córdoba	Repúblicas Balticas
50-55	Miguel Primo Nuñez Bayón	Astorga	Hungria

Bitrinen zkia. Nº de vitrina	Izena Nombre	Herria Población	Gaia Tema
4. saila • Sección 4ª			
GAI OROKORRAK • TEMAS GENERALES			
56-60	Jerónimo Barral Sobrido	Gijón	Historia del atletismo
61-66	Domingo Vázquez Lozano	Ibarra-Tolosa	Avifauna mundial
67-72	Juan Jimenez	Irun	Orquideas
73-78	Ignacio Herrero Iriarte	Pasajes Ancho	Los medios de transporte
79-84	Ignacio Jojo Viu	Irun	Más ligero que el aire
85-90	Luis M. Aristegui Larreategui	Eibar	La bicicleta
91-94	Txomin Moreno Leiba	Elorrio	Abraham Lincoln
95-97	Ignacio Hernández González	Irun	Mozart y Beethoven
98-101	Antonio Vivanco González	Irun	Evolución del automovil
5. saila • Sección 5ª			
HERRIKOAK ZUZPERTU • PROMOCIÓN LOCAL			
102-107	Jose Carlos López López	Soraluze	Pintura
108-111	Jose F. Miguel Arnaiz	Eibar	USA 1905-1948
6. saila • Sección 6ª			
GAZTEAK 14-15 URTEKOAK • JUVENILES 14-15 AÑOS			
112-114	Gorka Vivanco Juarros	Irun	Fauna
LEHIAKETAZ KANPO • FUERA DE CONCURSO			
115-117	Fernando Rico Gamazo	Eibar	25 Aniversario
118-125	Alberto Elizondo Retolaza	Eibar	El caballo
126-132	Fidel Sáez Aginaga	Eibar	España 1889-1936



1982 Soka-tira kirolari eskainitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado a la "soka-tira", deporte popular vasco.

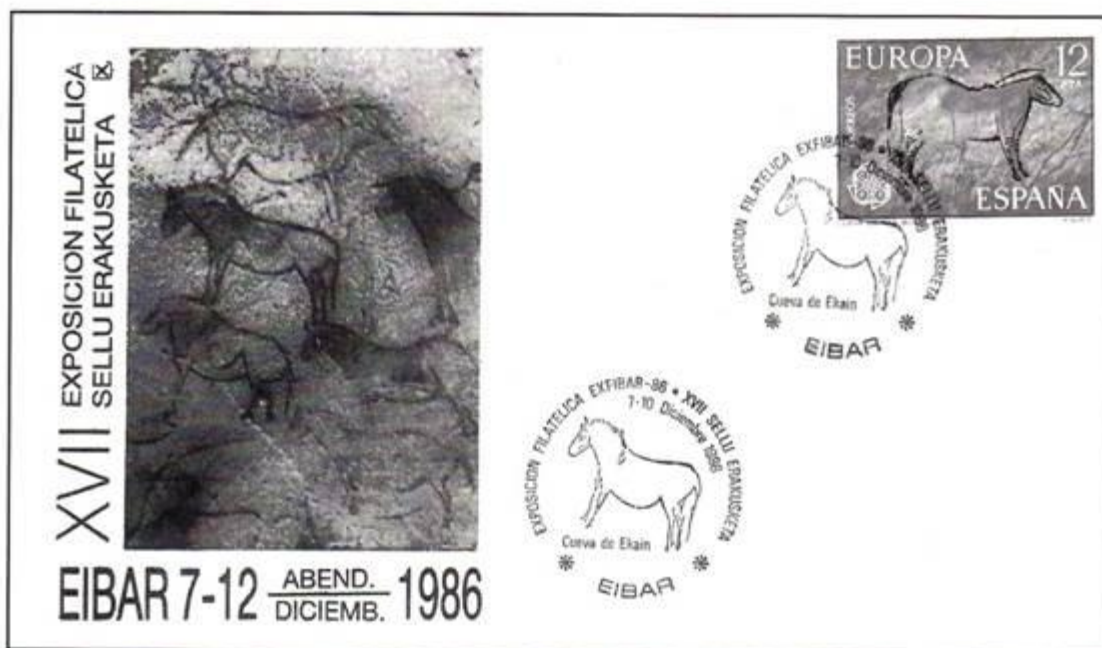


1983 Eibarko herrian hain sustraitua dugun **bizikleta** dakarkigu gogora seilu-galgarri horrek.
*Matasello dedicado a la **bicicleta**, cuya industria y práctica deportiva goza de gran arraigo en la ciudad,*



1984 Gaur egun desagertuta dagoen **Palankaritza** kirolari eskainitako seilu-galgarria. *Matasello dedicado al "palankari", lanzador de barra o palanca, deporte popular vasco prácticamente desaparecido en la actualidad.*

1985 Romualdo Galdos jaio zeneko I. Mendehurrena gogora dakarkigun seilu-galgarria. Galdos, jesulagun ospetsua eta Erromako Unibertsitate Gregorianoaren irakasle izandakoa. Eibarko "seme kuttun" izendatu zuten eta 1953. urtean hil zen. *Matasello conmemorativo del I Centenario de Romualdo Galdos, insigne jesuita y profesor de la Universidad Gregoriana de Roma, hijo ilustre de Eibar.*



1986 Ekain-eko Kobazuloari eskainitako seilu-galgarria, Euskal Herrian historiaurreko pinturarik ederrenak dauzkan kobazuloa dugu.
Matasello dedicado a las Cuevas de Ekain, el más bello conjunto de pinturas rupestres del País Vasco.



1987 Toribio Etxebarria jaio zeneko I. Menduurrenaren seilu-galgarria. Idazlea, ALFAren sortzailea, gizatasunezko jokabidea erakutsi zuen bizitzan zehar.
Matasello conmemorativo del I Centenario de Toribio Echevarría, escritor y fundador de la cooperativa de producción ALFA. Su talante humanista y su cultura de integración son las constantes fundamentales de toda su obra.



1988 Indalezio Ojanguren argazkilaria eta mendizaleari eskainitako seilu-galgarria.
Matasello dedicado al fotógrafo y montañero Indalecio Ojanguren (1887-1972).



1989 Eibarko Armen Museoaren 75. Urteurrena gogora dakarkigun seilu-galgarria.
 Museoan, azken mende bietako armarik ederrenak aurki ditzakegu.
Matasello conmemorativo del 75 Aniversario del Museo de Armas, que recoge gran variedad de modelos de armas de fuego de los dos últimos siglos.



1990 Eibarko Fotball Taldearen 50. Urteurrena gogora dakarkigun seilu-galgarria. "Eibar" Taldea, "Deportivo Gallo" eta "Unión Deportiva Eibarresa" Taldeak bat egi-terakoan sortu zuen. 1947. urtean, Ipuruako Fotball Zelaia estreinatu zen. *Matasello conmemorativo del 50 Aniversario de la Sociedad Deportiva Eibar, club surgido de la fusión de los equipos "Deportivo Gallo" y "Unión Deportiva Eibarresa". En 1974 se inauguró el Campo Municipal de Ipurua.*



1991 Eibarko Damaskinatuari eskainitako seilu-galgarria. Burdinaren gainean urrea edo zilarra sartzeko arte mota horri, aprezio handia diote mundu guztian. *Matasello dedicado al Damasquinado de Eibar, arte de incrustación de oro o plata sobre hierro o acero, universalmente apreciado.*

EIBAR 22 - 30 Noviembre 1992
 ARRATE IRRATIAREN XXV URTEJURRENA



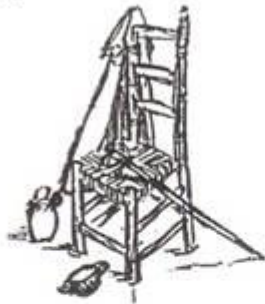
XXIII EXPOSICION FILATELICA
 SELLU ERAKUSKETA



1992 Arrate Irratiaren XXV. Urteurrena gogora ekartzeko seilu-galgarria.
Matasello conmemorativo del XXV Aniversario de Radio Arrate.

SELLU ERAKUSKETA
 XXIV EXPO. FILATELICA

PEDRO BASAURI 1883 - 1973
 "Pedrucho"



28 / 30
 NOVBRE. EIBAR - 1993

1993 Pedro Basauri Paguaga "Pedrucho" jaio zeneko I. Mendeurrena gogora ekartzeko seilu-galgarria. "Pedrucho" 1883. urtean jaio zen Eibarren eta garai hartako toreatzailerik onenetarikoa izan zen. Bartzelonan hil zen 1973. urtean.
Matasello conmemorativo del I Centenario de Pedrucho, Pedro Basauri Paguaga, nacido en Eibar en 1883. Fue considerado el torero de más valor de su época. Murió en Barcelona en 1973.

• Gogora ekarritakoak •



Aramagintza Eskolaren 75. Urteurrena gogora dakarkigun arrabola.
Rodillo conmemorativo del 75 Aniversario de la Escuela de Armeria.



Armagintza Eskolaren 75. Urteurrena (1912-1987). Eibarko lantegietarako langile trebeak heitzeko sortu zen.

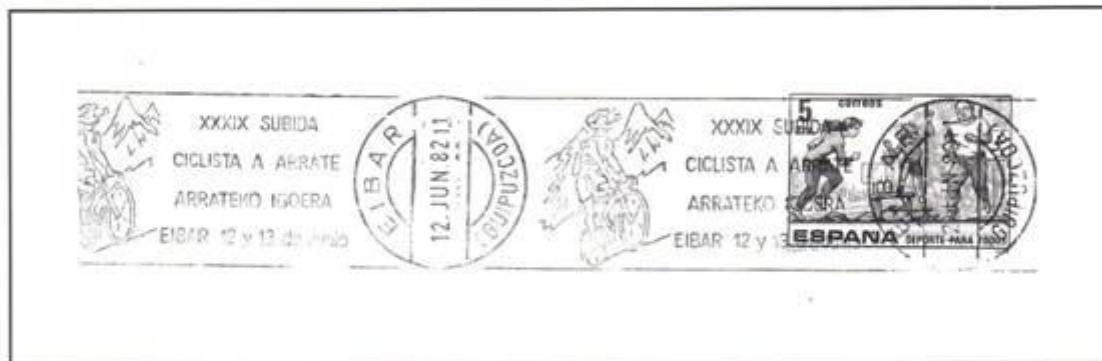
75 Aniversario de la Escuela de Armeria (1912-1987), creada con la finalidad de formar obreros aptos para el perfeccionamiento de la industria de Eibar y su entorno.

• Conmemoraciones •



Jazinto Olabe pintorea gogora dakarkigun arrabola.

Rodillo conmemorativo del **Centenario del pintor eibarrés Jacinto Olabe**.



XXXIX. Arrate Igoera gogora dakarkigun arrabola.

Rodillo conmemorativo de la **XXXIX Subida ciclista internacional a Arrate**.



Arrate Igoeraren 50. Urteurrena gogora dakarkigun arrabola.

Rodillo conmemorativo del **50 Aniversario de la Subida a Arrate**.

Antolatzailea • Organizador

Arrate Filateli Elkartea • Asociación Filatélica Arrate

Laguntzaileak • Colaboradores

Gobierno Vasco (Departamento de Cultura). Banco Bilbao Vizcaya.
Armeria Ereña. Txoko taberna. Euskadiko Kutxa. Calcul-Mecano. Eroski.
Electro-Mecánica Aitor. Galerías Preciados. Filatelia Unamuno (Bilbao).
Foto Garay. Vinos Polanco. Irratizaleen Elkartea. El Correo. Deia.
Diario Vasco. Egin. Loiola Herri Irratia. Radio Estudio. Arrate Irratia.
Onda Cero. Eibar Press. Eta Kitto. KTB (Eibarko Telebista).

Udaletxeko Kultura Aretoa
Sala de Cultura del Ayuntamiento

1994ko Azaroaren 27tik Abenduaren 4ra
Del 27 de Noviembre al 4 de Diciembre



Eibarko Udala
Ayuntamiento de Eibar



Deba Behea



Dipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa